COPERCHI E ACCESSORI
TANK LIDS AND ACCESSORIES
TAPAS Y ACCESORIOS

Coperchi di svariati tipi, filettati o a baionetta, fino al tipo ribaltabile a 180°, trovano applicazione, insieme ai filtri a cestello, nelle cisterne delle più svariate misure e configurazioni.
I coperchi costruiti in Polipropilene assicurano una ottima resistenza ai raggi U.V. ed una durata pressochè illimitata nel tempo.

Various types of lids, hinged up to 180°, threaded or bayonet lock, can be used, along with the filter baskets, with the largest range of different sizes and configuration of tanks.
The lids are made of U.V. resistant Polypropylene to offer an almost unlimited life.

Tapas de diferentes tipos, roscadas, de bayoneta o incluso rebatible a 180°, pueden aplicarse, junto a los filtros de fondo, en los tanques de las más variadas medidas y configuraciones.
Las tapas son realizadas en Polipropileno resistente a los rayos U.V. para asegurar una duración prácticamente ilimitada en el tiempo.

Legenda dei simboli - Symbols - Leyenda simbolos

flat — Fissaggio superiore / For flat surfaces / Para superficies planas

side — Fissaggio laterale / Side connection / Fijación lateral

twin gasket — Fissaggio superiore, con doppia guarnizione / Twin gasket ring for flat surfaces / Para superficies planas con doble junta

NEW — Nuovi prodotti / New items / Nuevos productos

Nuovi prodotti / New items / Nuevos productos

COPERCHI RIBALTABILI
HINGED TANK LIDS
TAPAS REBATIBLES

Coperchio ribaltabile 180° per serbatoi
Coperchio ribaltabile 180° per atomizzatori e gruppi da diserbo completo di anello per fissaggio sul serbatoio.

- Versione con sfiato a labirinto.
- Versione con valvola di sfiato con galleggiante per lavoro su terreni in pendio.
- Versione chiusa.
- Disponibili con e senza bloccaggio.
- Disponibili sia con fissaggio laterale che superiore.
- Guarnizione di tenuta sul coperchio di serie.
- **Guarnizione anello da ordinare separatamente.**
- Bloccaggio a baionetta su sei punti per una perfetta chiusura.
- Ribaltamento a 180° per evitare sforzi sul coperchio e sul serbatoio.
- Possibilità di montare la serie di filtri a cestelli in plastica o in acciaio di ns. produzione.

Tank overturning lid 180°
Overturning lid 180° with fixing ring to the tank.

- Labyrinth breather version.
- Air valve with float version to work on sloped ground.
- Closed version.
- Available with and without blocking.
- Available with lateral fixing and for flat surfaces.
- Seal on the lid as standard.
- **Ring gasket which must be ordered separately.**
- Bayonet blocking system on six points for perfect lockup.
- 180° overturn to prevent stress on lid and tank.
- Possibility to mount the basket filter series made of plastic or steel of our production.

Tapa rebatible 180º para tanque
Tapa rebatible 180° con anillo de fijación al tanque.

- Versión con ventilación en forma de laberinto.
- Versión con válvula de aireación con flotador para trabajos en terrenos con pendientes.
- Versión cerrada.
- Disponibles con y sin bloqueo.
- Disponibles ya sea con fijación lateral o para superficies planas.
- Junta de estanqueidad de serie en la tapa.
- **Junta superior que debe ordenarse por separado.**
- Bloqueo tipo bayoneta en seis puntos para un cierre perfecto.
- Apertura 180º para evitar esfuerzos sobre la tapa y sobre el deposito.
- Posibilidad de montar la serie de filtros de cesta de plástico o de acero de nuestra producción.

Versione senza bloccaggio di chiusura
Version without lockup blocking
Versión sin bloqueo de cierre



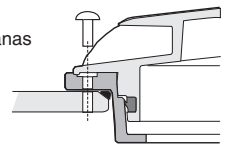
Versione con bloccaggio di chiusura
Version with lockup blocking
Versión con bloqueo de cierre



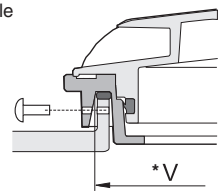


Presa ridisegnata e migliorata per facilitare l'apertura e la chiusura del coperchio
Redesigned and improved grip to facilitate opening and closing of the lid
Manija rediseñada y mejorada para facilitar la apertura y cierre de la tapa

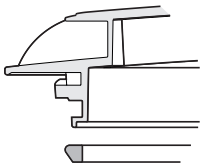
Fissaggio superiore
For flat surfaces
Para superficies planas



Fissaggio laterale
Side fixing
Fijación lateral

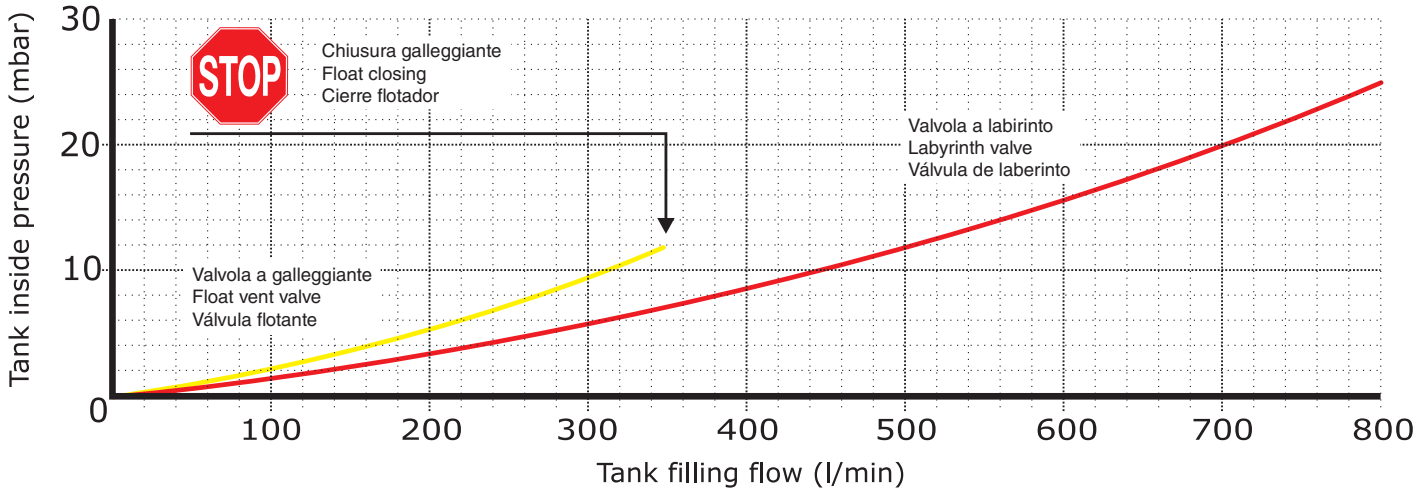


Guarnizione
Gasket
Junta



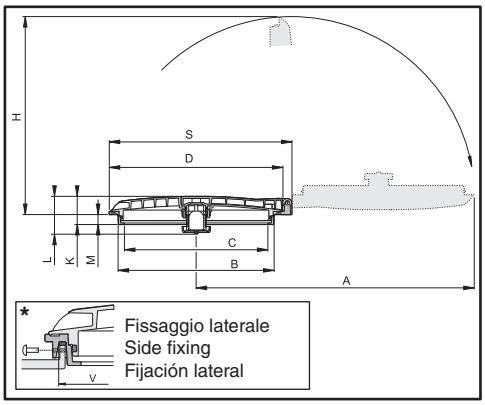
COPERCHI RIBALTABILI
HINGED TANK LIDS
TAPAS REBATIBLES

Sfiato con galleggiante e labirinto **Breather with float and labyrinth** **Ventilación con flotador y laberinto**



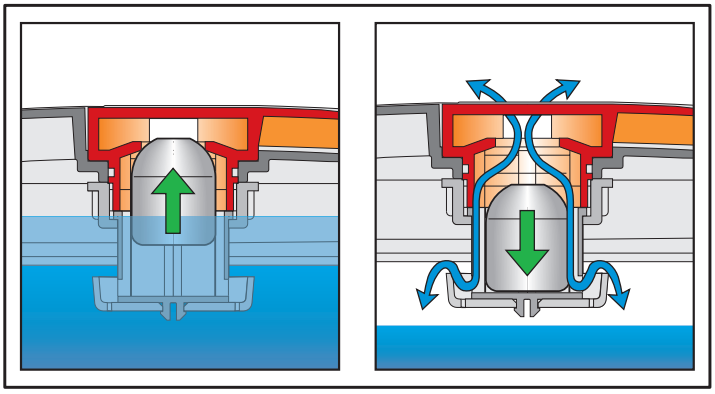
Sfiato con galleggiante **Float vent valve** **Válvula con flotante**

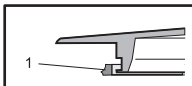
Con bloccaggio
Lockable
Con bloqueo



COD. CODE CÓD.			D (mm)	B (mm)	C (mm)	K (mm)	L (mm)	M (mm)	H (mm)	S (mm)	A (mm)	V* (mm)		COD. EPDM EPDM CODE CÓD EPDM	COD. CODE CÓD
356 040		---	Ø 367	Ø 320	Ø 290	68	104	26.5	404	390	572	---	15	350 440.020	300 120 300 330
356 041		●										---			
356 045		---										336			
356 046		●										336			
356 060		---	Ø 462	Ø 415	Ø 382	75	105	26.5	501	486	713	---	12	350 460.020	300 126 300 130 300 134
356 061		●										---			
356 065		---										428			
356 066		●										428			

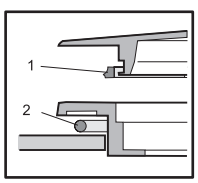
Accessori da ordinare separatamente
Accessories to order separately
Accesorios a pedir por separado





La guarnizione coperchio è già compresa nel codice
The cover gasket is already included in the code
La junta de la tapa ya está incluida en el código

Guarniz. di ricambio
Spare gasket
Junta de recambio



Tipo Type Tipo	COD. CODE CÓD.	per for para	Materiale Material Material
1	356 2040.090	Ø 367	NBR
1	356 2060.090	Ø 462	NBR
2	350 440.020	Ø 367	EPDM
2	350 460.020	Ø 462	EPDM

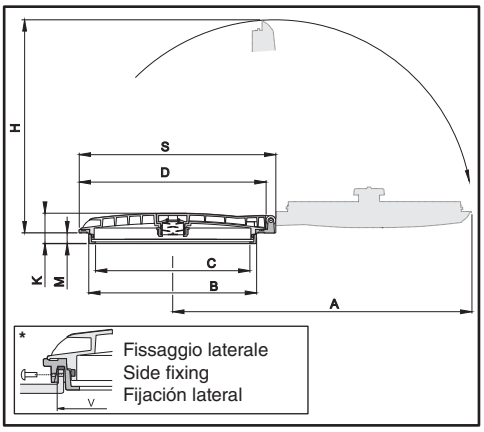
COPERCHI RIBALTABILI
HINGED TANK LIDS
TAPAS REBATIBLES

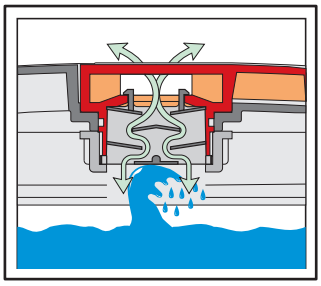
Sfiato con labirinto

Labyrint valve

Válvula con laberinto

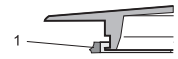
Con bloccaggio
Lockable
Con bloqueo





COD. CODE CÓD.		D (mm)	B (mm)	C (mm)	K (mm)	M (mm)	H (mm)	S (mm)	A (mm)	V* (mm)		COD. EPDM EPDM CODE CÓD. EPDM	COD. CODE CÓD.
356 240	---	Ø 367	Ø 320	Ø 290	68	26.5	404	390	572	---	15	350 440.020	300 120 300 330
356 241	●									---			
356 245	---									336			
356 246	●									336			
356 260	---	Ø 462	Ø 415	Ø 382	75	26.5	501	486	713	---	12	350 460.020	300 126 300 130 300 134
356 261	●									---			
356 265	---									428			
356 266	●									428			

Accessori da ordinare separatamente
Accessories to order separately
Accesorios a pedir por separado



La guarnizione coperchio è già compresa nel codice
The cover gasket is already included in the code
La junta de la tapa ya está incluida en el código

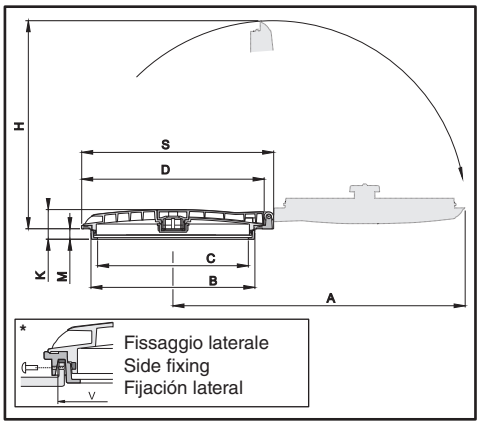
Coperchio chiuso

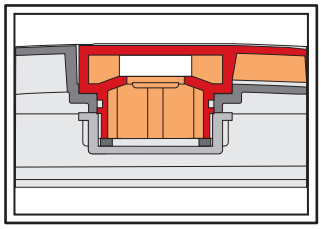
Closed lid

Tapa cerrada

NEW

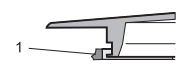
Con bloccaggio
Lockable
Con bloqueo





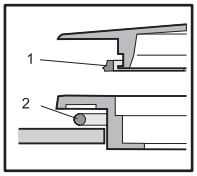
COD. CODE CÓD.		D (mm)	B (mm)	C (mm)	K (mm)	M (mm)	H (mm)	S (mm)	A (mm)	V* (mm)		COD. EPDM EPDM CODE CÓD. EPDM	COD. CODE CÓD.
356 140	---	Ø 367	Ø 320	Ø 290	68	26.5	404	390	572	---	15	350 440.020	300 120 300 330
356 141	●									---			
356 145	---									336			
356 146	●									336			
356 160	---	Ø 462	Ø 415	Ø 382	75	26.5	501	486	713	---	12	350 460.020	300 126 300 130 300 134
356 161	●									---			
356 165	---									428			
356 166	●									428			

Accessori da ordinare separatamente
Accessories to order separately
Accesorios a pedir por separado



La guarnizione coperchio è già compresa nel codice
The cover gasket is already included in the code
La junta de la tapa ya está incluida en el código

Guarniz. di ricambio
Spare gasket
Junta de recambio

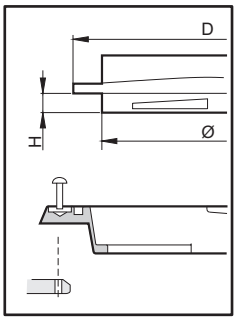


Tipo Type Tipo	COD. CODE CÓD.	per for para	Materiale Material Material
1	356 2040.090	Ø 367	NBR
1	356 2060.090	Ø 462	NBR
2	350 440.020	Ø 367	EPDM
2	350 460.020	Ø 462	EPDM

SMOOTH LINE 2

Coperchio chiuso serie "Smooth-line 2" | **"Smooth-line 2" closed lid** | **Tapa cerrada serie "Smooth-line 2"**





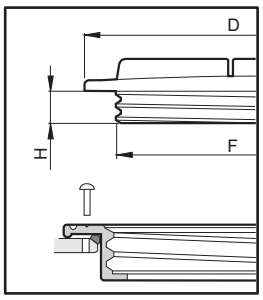
Diametro Diameter Diametro D mm	Coperchio Lid Tapa	Anello Ring Aro	Ø mm	Ø inches	H mm	Guarnizione Gasket Junta	Filtro Filter Filtro
140	352 2100	350 401	110	4.3	10	352 000.020	300 304

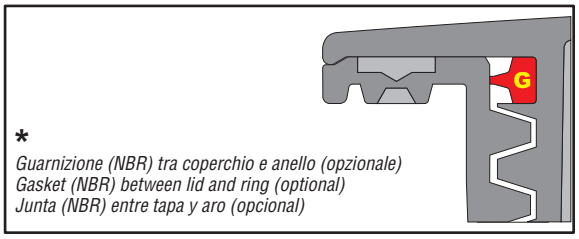
flat

Fissaggio superiore
For flat surfaces
Para superficies planas

Accessori da ordinare separatamente
Accessories to order separately
Accesorios a pedir por separado







* *Guarnizione (NBR) tra coperchio e anello (opzionale)*
Gasket (NBR) between lid and ring (optional)
Junta (NBR) entre tapa y aro (opcional)

flat

Fissaggio superiore
For flat surfaces
Para superficies planas



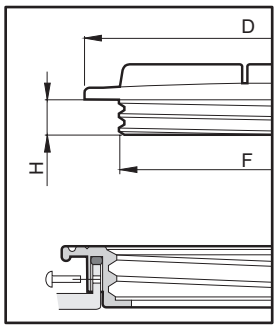
Diametro Diameter Diametro D mm	Kit Coperchio + Anello Kit Lid + Ring Kit Tapa + Aro		Coperchio Lid Tapa		Anello Ring Aro		F mm	F inches	H mm	Guarnizione* Gasket* Junta*	Filtro Filter Filtro
250	351 0120	24	352 2120	30	350 2420	30	210	8.2	31	352 2120.020	300 110 300 116 300 315
355	351 0140	25	352 2140	30	350 2440	30	313	12.3	31	352 2140.020	300 120 300 330
455	351 0160	18	352 2160	25	350 2460	23	410	16.1	25	352 2160.020	300 126 300 130 300 134
620	351 0180	15	352 2180	20	350 480	18	567	22.3	30	---	---

Accessori da ordinare separatamente
Accessories to order separately
Accesorios a pedir por separado



side

Fissaggio laterale
Side connection
Fijación lateral

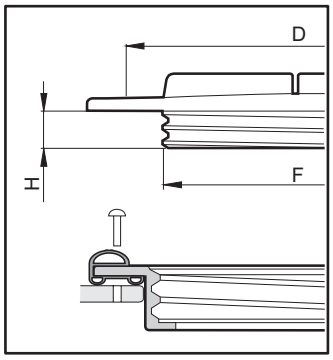


Accessori da ordinare separatamente
Accessories to order separately
Accesorios a pedir por separado

Diametro Diameter Diametro D mm	Kit Coperchio + Anello Kit Lid + Ring Kit Tapa + Aro		Coperchio Lid Tapa		Anello Ring Aro		F mm	F inches	H mm	Guarnizione* Gasket* Junta*	Filtro Filter Filtro
250	351 6120	24	352 2120	30	350 2520	30	210	8.2	31	352 2120.020	300 110 300 116 300 315
355	351 6140	25	352 2140	30	350 2540	30	313	12.3	31	352 2140.020	300 120 300 330
455	351 6160	18	352 2160	25	350 2560	23	410	16.1	25	352 2160.020	300 126 300 130 300 134

SMOOTH LINE 2





Diametro Diameter Diametro D mm	Kit Coperchio + Anello Kit Lid + Ring Kit Tapa + Aro		Coperchio Lid Tapa		Anello Ring Aro		F mm	F inches	H mm	Filtro Filter Filtro
250	351 4120	20	352 2120	30	350 620	25	210	8.2	31	300 110 300 116 300 315
355	351 4140	20	352 2140	30	350 640	28	313	12.3	31	300 120 300 330
455	351 4160	18	352 2160	25	350 660	23	410	16.1	25	300 126 300 130 300 134
620	351 4180	14	352 2180	20	350 680	18	567	22.3	30	---

Accessori da ordinare separatamente
Accessories to order separately
Accesorios a pedir por separado

twin gasket

fissaggio superiore, con doppia guarnizione
twin gasket ring for flat surfaces
para superficies planas con doble junta

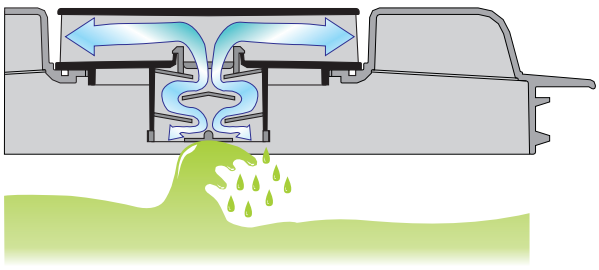
MISTRAL GHIBLI

Il percorso dei labirinti di sfiato delle valvole **Mistral** e **Ghibli** è stato studiato e ottimizzato per consentire un ampio passaggio di aria e impedire nel contempo la possibile fuoriuscita del liquido dal serbatoio.

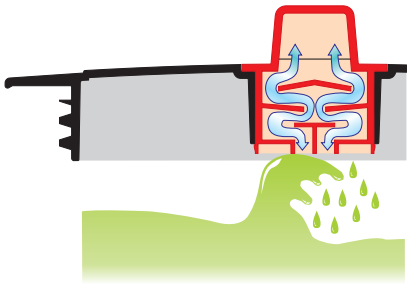
The vent circuit of **Mistral** and **Ghibli** has been computer designed to guarantee a large flow yet avoiding liquid out flow.

El recorrido de las válvulas a laberinto **Mistral** y **Ghibli** ha sido estudiado y optimizado para consentir un amplio paso de aire y impedir, mientras tanto, la posible salida de líquido del depósito.

MISTRAL



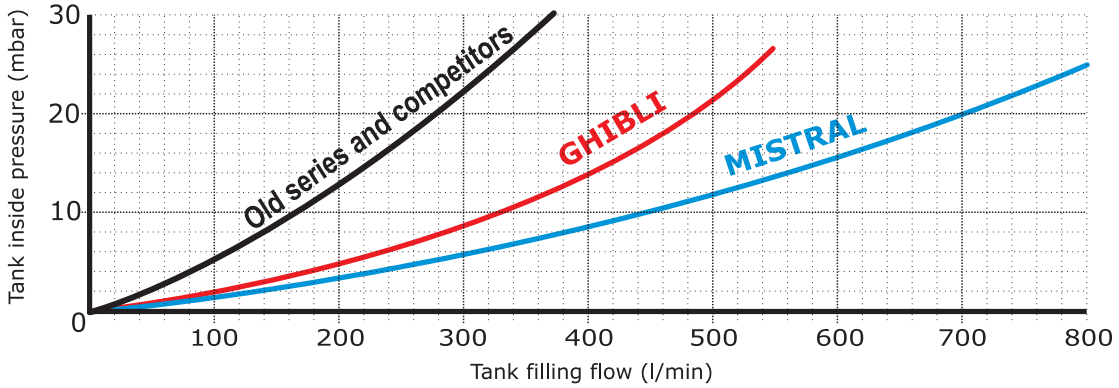
GHIBLI



Le nuove valvole sfiato **Mistral** e **Ghibli** sono caratterizzate da una grande capacità di scarico dell'aria per consentire un rapido riempimento del serbatoio. Nel grafico si possono notare le curve (rossa e blu) decisamente più basse e quindi con migliori prestazioni, rispetto alla precedente serie (curva nera).

The new breather valves **Mistral** and **Ghibli** feature a great flow allowing fast tank filling with big pumps. See the flow diaphragm lines (red and blue) definitely more performant than the black line referred to our old series and to the competition's flow.

Las nuevas válvulas de laberinto **Mistral** y **Ghibli** se caracterizan por una gran capacidad de descargue del aire, para consentir un rápido llenado del depósito. En el gráfico pueden apreciarse las curvas (roja y azul) evidentemente más bajas, y por lo tanto con mejores prestaciones, respecto a la serie anterior (curva negra).



SMOOTH LINE 2

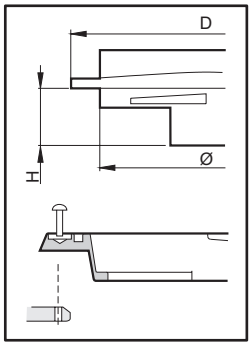
MISTRAL

Coperchio filettato serie "Smooth-line 2" con sfiato a labirinto estraibile "MISTRAL"
Realizzato secondo le attuali norme antinquinamento è munito di un gruppo valvola a doppio sfiato che permette lo svuotamento rapido del serbatoio a coperchio chiuso anche con pompa di grossa portata.

"Smooth-line 2" threaded lids with removable labyrinth breather "MISTRAL"
Made to current anti-pollution standards, the lid is equipped with a double breather valve to empty the tank quickly with the lid closed, even with a high-delivery pump.

Tapas roscadas serie "Smooth-line 2" con respiradero de laberinto extraible "MISTRAL"
Realizada según las actuales normas anticontaminación, está provista de un grupo válvula de doble respiradero que permite el vaciado rápido de la cisterna con la tapa cerrada, incluso con bombas de gran caudal.







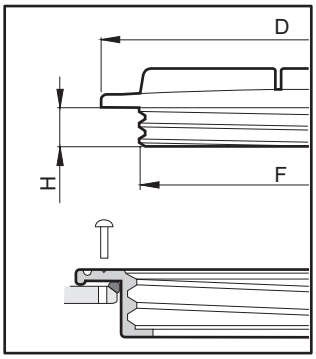
Diametro Diameter Diametro D mm	Kit coperchio + Anello Kit lid + Ring Kit Tapa + Aro	Coperchio Lid Tapa	Anello Ring Aro	Ø mm	Ø inches	H mm	Guarnizione Gasket Junta	Filtro Filter Filtro
140	351 0000	352 2000	350 401	110	4.3	33	352 000.020	300 304

flat

Fissaggio superiore
For flat surfaces
Para superficies planas

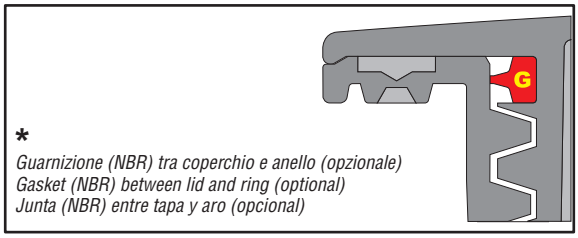
Accessori da ordinare separatamente
Accessories to order separately
Accesorios a pedir por separado





flat

Fissaggio superiore
For flat surfaces
Para superficies planas



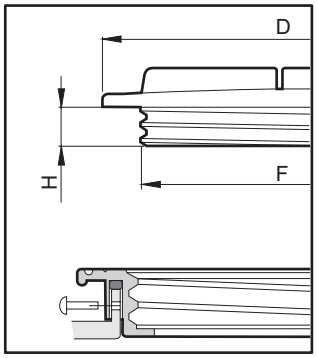
* *Guarnizione (NBR) tra coperchio e anello (opzionale)*
Gasket (NBR) between lid and ring (optional)
Junta (NBR) entre tapa y aro (opcional)

Diametro Diameter Diametro D mm	Kit Coperchio + Anello Kit Lid + Ring Kit Tapa + Aro		Coperchio Lid Tapa		Anello Ring Aro		F mm	F inches	H mm	Guarnizione* Gasket* Junta*	Filtro Filter Filtro
355	351 0040	25	352 2040	30	350 2440	30	313	12.3	31	352 2140.020	300 120 300 330
455	351 0060	18	352 2060	25	350 2460	23	410	16.1	25	352 2160.020	300 126 300 130 300 134
620	351 0080	15	352 2080	20	350 480	18	567	22.3	30	---	---

Accessori da ordinare separatamente
Accessories to order separately
Accesorios a pedir por separado

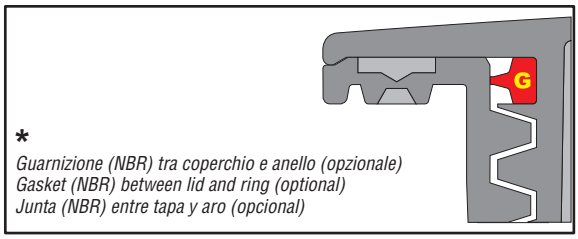
MISTRAL





side

Fissaggio laterale
Side connection
Fijación lateral

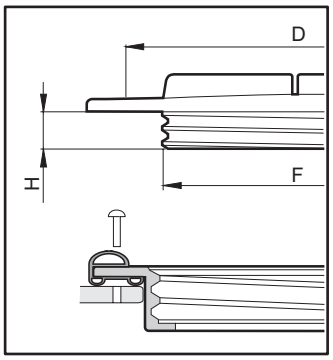


*
Guarnizione (NBR) tra coperchio e anello (opzionale)
Gasket (NBR) between lid and ring (optional)
Junta (NBR) entre tapa y aro (opcional)

Diametro Diameter Diametro D mm	Kit Coperchio + Anello Kit Lid + Ring Kit Tapa + Aro		Coperchio Lid Tapa		Anello Ring Aro		F mm	F inches	H mm	Guarnizione* Gasket* Junta*	Filtro Filter Filtro
355	351 6040	25	352 2040	30	350 2540	30	313	12.3	31	352 2140.020	300 120 300 330
455	351 6060	18	352 2060	25	350 2560	23	410	16.1	25	352 2160.020	300 126 300 130 300 134

Accessori da ordinare separatamente
Accessories to order separately
Accesorios a pedir por separado





twin gasket

fissaggio superiore, con doppia guarnizione
twin gasket ring for flat surfaces
para superficies planas con doble junta

Diametro Diameter Diametro D mm	Kit Coperchio + Anello Kit Lid + Ring Kit Tapa + Aro		Coperchio Lid Tapa		Anello Ring Aro		F mm	F inches	H mm	Filtro Filter Filtro
355	351 4040	24	352 2040	30	350 640	28	313	12.3	31	300 120 300 330
455	351 4060	18	352 2060	25	350 660	23	410	16.1	25	300 126 300 130 300 134
620	351 4080	14	352 2080	20	350 680	18	567	22.3	30	---

Accessori da ordinare separatamente
Accessories to order separately
Accesorios a pedir por separado





COD. / CODE / CÓD.
352 000.020

Guarnizione (EPDM) tra valvola e coperchio (opzionale)
Gasket (EPDM) between valve and lid (optional)
Junta (EPDM) entre válvula y tapa (opcional)

SMOOTH LINE 2

GHIBLI

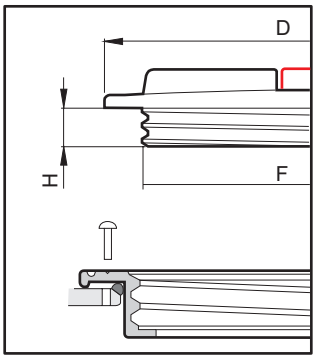
Coperchio filettato serie "Smooth-line 2" con sfiato fisso a labirinto "GHIBLI"
Realizzato secondo le attuali norme antinquinamento è munito di un gruppo valvola a doppio sfiato che permette lo svuotamento rapido del serbatoio a coperchio chiuso anche con pompa di grande portata.

"Smooth-line 2" threaded lids with fixed labyrinth breather "GHIBLI"
Made to current anti-pollution standards, the lid is equipped with a double breather valve to empty the tank quickly with the lid closed, even with a high-delivery pump.

Tapas roscadas serie "Smooth-line 2" con respiradero fijo de laberinto "GHIBLI"
Realizada según las actuales normas anticontaminación, está provista de un grupo válvula de doble respiradero que permite el vaciado rápido de la cisterna con la tapa cerrada, incluso con bombas de gran caudal.

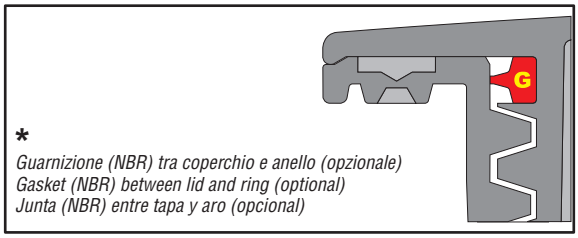






flat

Fissaggio superiore
For flat surfaces
Para superficies planas



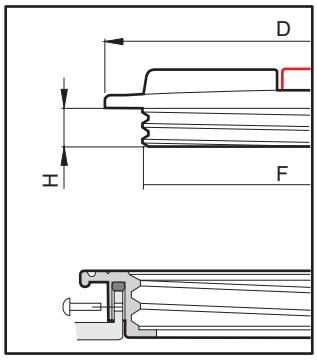
*
Guarnizione (NBR) tra coperchio e anello (opzionale)
Gasket (NBR) between lid and ring (optional)
Junta (NBR) entre tapa y aro (opcional)

Diametro Diameter Diametro D mm	Kit Coperchio + Anello Kit Lid + Ring Kit Tapa + Aro		Coperchio Lid Tapa		Anello Ring Aro		F mm	F inches	H mm	Guarnizione* Gasket* Junta*	Filtro Filter Filtro
250	351 0221	23	352 2221	28	350 2420	30	210	8.2	31	352 2120.020	300 110 300 116 300 315
355	351 0241	25	352 2241	30	350 2440	30	313	12.3	31	352 2140.020	300 120 300 330
455	351 0261	18	352 2261	25	350 2460	23	410	16.1	25	352 2160.020	300 126 300 130 300 134

Accessori da ordinare separatamente
Accessories to order separately
Accesorios a pedir por separado

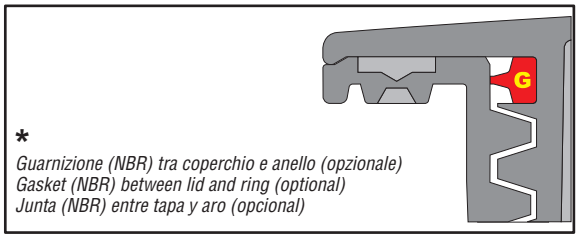
GHIBLI





side

Fissaggio laterale
Side connection
Fijación lateral

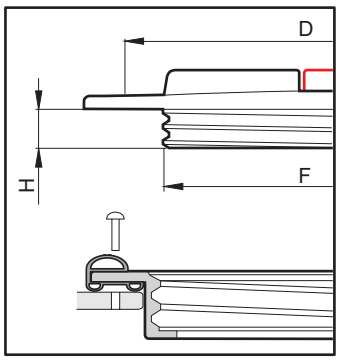


*
Guarnizione (NBR) tra coperchio e anello (opzionale)
Gasket (NBR) between lid and ring (optional)
Junta (NBR) entre tapa y aro (opcional)

Diametro Diameter Diametro D mm	Kit Coperchio + Anello Kit Lid + Ring Kit Tapa + Aro		Coperchio Lid Tapa		Anello Ring Aro		F mm	F inches	H mm	Guarnizione* Gasket* Junta*	Filtro Filter Filtro
250	351 6221	23	352 2221	28	350 2520	30	210	8.2	31	352 2120.020	300 110 300 116 300 315
355	351 6241	25	352 2241	30	350 2540	30	313	12.3	31	352 2140.020	300 120 300 330
455	351 6261	18	352 2261	25	350 2560	23	410	16.1	25	352 2160.020	300 126 300 130 300 134

Accessori da ordinare separatamente
Accessories to order separately
Accesorios a pedir por separado





twin gasket

fissaggio superiore, con doppia guarnizione
twin gasket ring for flat surfaces
para superficies planas con doble junta

Diametro Diameter Diametro D mm	Kit Coperchio + Anello Kit Lid + Ring Kit Tapa + Aro		Coperchio Lid Tapa		Anello Ring Aro		F mm	F inches	H mm	Filtro Filter Filtro
250	351 4221	20	352 2221	28	350 620	25	210	8.2	31	300 110 300 116 300 315
355	351 4241	22	352 2241	30	350 640	28	313	12.3	31	300 120 300 330
455	351 4261	18	352 2261	25	350 660	23	410	16.1	25	300 126 300 130 300 134

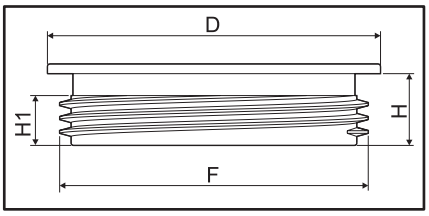
Accessori da ordinare separatamente
Accessories to order separately
Accesorios a pedir por separado

COPERCHI
LIDS
TAPAS

Coperchio chiuso



Closed lid



Tapa cerrada

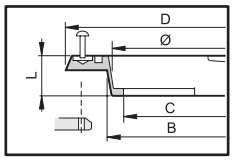
COD. CODE CÓD.	D (mm)	F (mm)	H (mm)	H1 (mm)
C00 001	137	127	30	21

ANELLI PER COPERCHI
LID RINGS
AROS PARA TAPAS

Anello filettato con fissaggio superiore



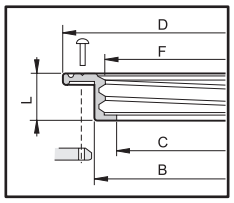
Threaded ring for flat surfaces



Aro roscado para superficies planas

COD. CODE CÓD.	D (mm)	Ø (mm)	Ø (inches)	B (mm)	C (mm)	L (mm)	COD. / CODE / CÓD
350 401	159	120	4.7	125	112	17	300 304



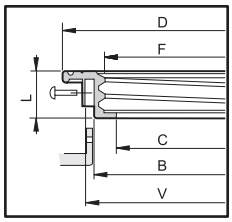


COD. CODE CÓD.	D (mm)	F (mm)	F (inches)	B (mm)	C (mm)	L (mm)		COD. CODE CÓD
350 2420	255	210	8.2	215	192	38	30	300 110 300 116 300 315
350 2440	360	313	12.3	320	290	38	30	300 120 300 330
350 2460	462	410	16.1	415	382	35	23	300 126 300 130 300 134
350 480	620	567	22.3	575	540	41	18	---

Anello filettato fissaggio laterale



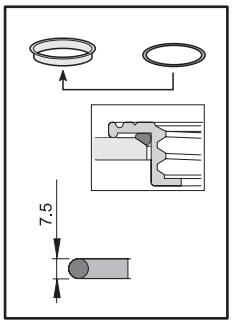
Threaded ring with side connection



Aro roscado fijación lateral

COD. CODE CÓD.	D (mm)	F (mm)	F (inches)	B (mm)	C (mm)	L (mm)	V (mm)		COD. CODE CÓD
350 2520	255	210	8.2	215	192	38	230	30	300 110 300 116 300 315
350 2540	360	313	12.3	320	290	38	335	30	300 120 300 330
350 2560	462	410	16.1	415	382	35	430	23	300 126 300 130 300 134

Guarnizioni di tenuta tra serbatoio e anello



Sealing gaskets between tank and ring

Juntas de sellado entre tanque y aro

COD. CODE CÓD.	Per anelli For ring Para aros
350 401.020	350 401
350 420.020	350 2420 350 2520
350 440.020	350 2440 350 2540
350 460.020	350 2460 350 2560
350 480.020	350 480

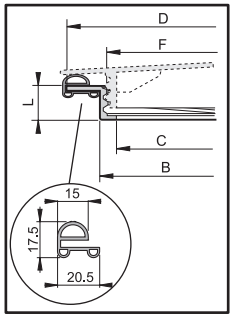
COPERCHI
LIDS
TAPAS

Anello filettato con doppia guarnizione per fissaggio superiore

Threaded ring for flat surfaces with double gasket

Aro roscado para superficies planas con doble junta





COD. CODE CÓD.	D (mm)	F (mm)	F (inches)	B (mm)	C (mm)	L (mm)		COD. CODE CÓD.
350 620	255	210	8.2	215	192	38	25	300 110 300 116 300 315
350 640	360	313	12.3	320	290	38	28	300 120 300 330
350 660	462	410	16.1	415	382	35	23	300 126 300 130 300 134
350 680	620	567	22.3	575	540	41	18	---

Ricambi
Spare parts
Repuestos

D (mm)	Guarnizione Gasket Junta	Anello Ring Aro
255	350 620.020	350 2420
355	350 640.020	350 640.010
460	350 660.020	350 660.010
620	350 680.020	350 680.010

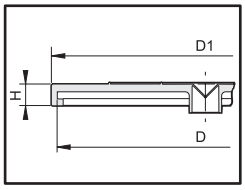
COPERCHI IN GOMMA
RUBBER LIDS
TAPAS DE GOMA

Coperchio in gomma con valvola di aspirazione

Rubber lids with suction valve

Tapas de goma con válvula de aspiración





COD. CODE CÓD.	D1 (mm)	D (mm)	H (mm)	COD. / CODE / CÓD
352 420	265	240	15	300 112 300 118 300 212 300 320
352 440	370	360	15	300 120 300 330
352 460	450	430	22	300 128 300 132 300 136



354

COPERCHI FILETTO FEMMINA PER SERBATOI
FEMALE THREADED TANK LIDS
TAPAS DE ROSCA HEMBRA PARA CISTERNAS

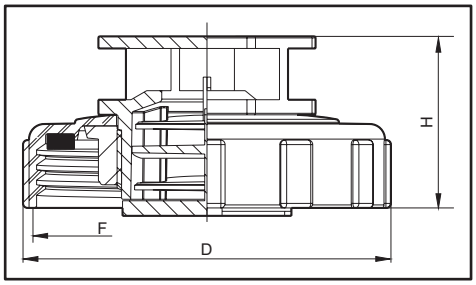
Coperchio con valvola di sfiato a labirinto completo di guarnizione

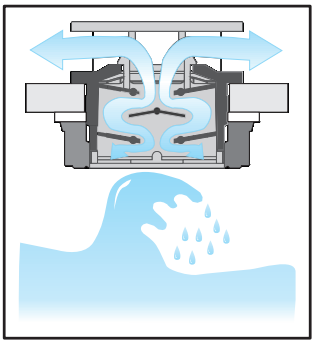
Lid with labyrinth breather valve complete with gasket

Tapa con válvula de ventilación laberíntica completa con junta

NEW







COD. CODE CÓD.	D (mm)	F (mm)	F (inches)	H (mm)
354 231	122	113	4.5	57

Guarniz. di ricambio (NBR)
Spare gasket (NBR)
Junta de recambio (NBR)

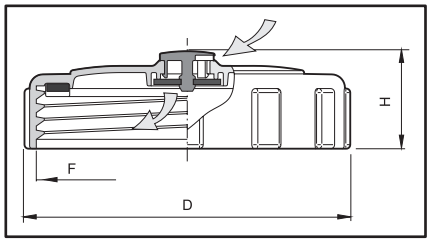
COD. CODE CÓD.
354 030.020

Coperchio con valvola di sfiato a membrana completo di guarnizione

Lid with diaphragm breather valve complete with gasket

Tapa con membrana de respiradero completa con junta





COD. CODE CÓD.	D (mm)	F (mm)	F (inches)	H (mm)
354 230	122	113	4.5	36.5

Guarniz. di ricambio (NBR)
Spare gasket (NBR)
Junta de recambio (NBR)

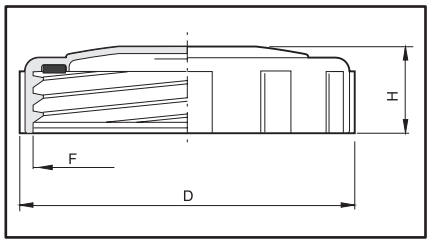
COD. CODE CÓD.
354 030.020

Coperchio chiuso completo di guarnizione

Closed lid complete with gasket

Tapa cerrada completa con junta





COD. CODE CÓD.	D (mm)	F (mm)	F (inches)	H (mm)
354 130	122	113	4.5	32

Guarniz. di ricambio (NBR)
Spare gasket (NBR)
Junta de recambio (NBR)

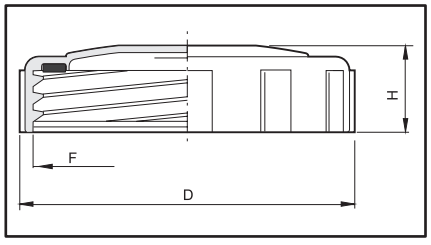
COD. CODE CÓD.
354 030.020

Coperchio chiuso trasparente completo di guarnizione

Transparent closed lid complete with gasket

Tapa cerrada transparente completa con junta





COD. CODE CÓD.	D (mm)	F (mm)	F (inches)	H (mm)
354 130T	122	113	4.5	32

Guarniz. di ricambio (NBR)
Spare gasket (NBR)
Junta de recambio (NBR)

COD. CODE CÓD.
354 030.020

COPERCHI FILETTO FEMMINA PER SERBATOI
FEMALE THREADED TANK LIDS
TAPAS DE ROSCA HEMBRA PARA CISTERNAS

354

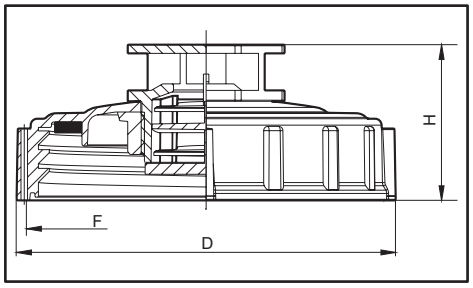
Coperchio con valvola di sfiato a labirinto completo di guarnizione

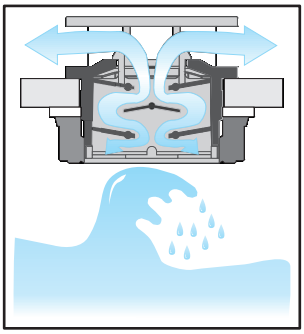
Lid with labyrinth breather valve complete with gasket

Tapa con válvula de ventilación laberíntica completa con junta

NEW







COD. CODE CÓD.	D (mm)	F (mm)	F (inches)	H (mm)
354 2011	166	154	6	71

Guarniz. di ricambio (NBR)
Spare gasket (NBR)
Junta de recambio (NBR)

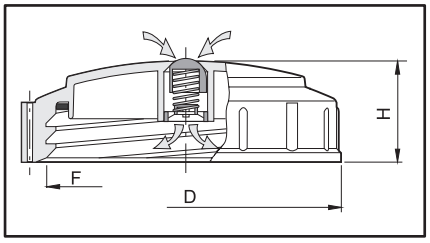
COD. CODE CÓD.
354 2010.020

Coperchio con sfiato a molla completo di guarnizione

Lid with spring breather and gasket

Tapa con respiradero de muelle con junta





COD. CODE CÓD.	D (mm)	F (mm)	F (inches)	H (mm)
354 2010	166	154	6	47

Guarniz. di ricambio (NBR)
Spare gasket (NBR)
Junta de recambio (NBR)

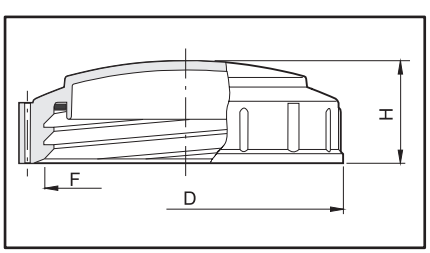
COD. CODE CÓD.
354 2010.020

Coperchio chiuso completo di guarnizione

Closed lid with gasket

Tapa cerrada con junta





COD. CODE CÓD.	D (mm)	F (mm)	F (inches)	H (mm)
354 2110	166	154	6	47

Guarniz. di ricambio (NBR)
Spare gasket (NBR)
Junta de recambio (NBR)

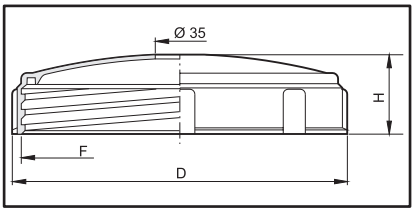
COD. CODE CÓD.
354 2010.020

354

COPERCHI FILETTO FEMMINA PER SERBATOI
FEMALE THREADED TANK LIDS
TAPAS DE ROSCA HEMBRA PARA CISTERNAS

Coperchio con foro per valvola di sfiato
Lid with hole for breather valve
Tapa con orificio para válvula de respiradero





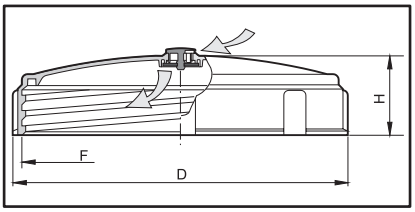
Guarniz. opzionale (EPDM)
Optional gasket (EPDM)
Junta opcional (EPDM)

COD. CODE CÓD.	D (mm)	F (mm)	F (inches)	H (mm)	COD. CODE CÓD.
354 320	240	226	9	57	G 11069

È possibile montare le valvole di sfiato cod. 504 201 o 504 203 (pag. F-18)
This lid can also be fitted with breather valves 504201 or 504203 (page F-18)
Se pueden montar las válvulas de respiradero cód. 504 201 ó 504 203 (pág. F-18)

Coperchio con valvola di sfiato a membrana
Lid with diaphragm breather valve
Tapa con membrana de respiradero



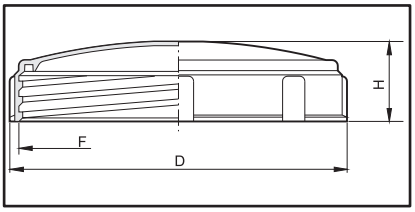


Guarniz. opzionale (EPDM)
Optional gasket (EPDM)
Junta opcional (EPDM)

COD. CODE CÓD.	D (mm)	F (mm)	F (inches)	H (mm)	COD. CODE CÓD.
354 220	240	226	9	58.5	G 11069

Coperchio chiuso
Closed lid
Tapa cerrada



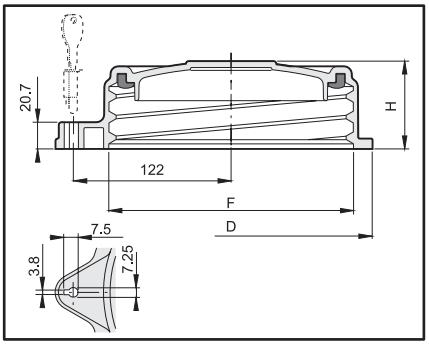


Guarniz. opzionale (EPDM)
Optional gasket (EPDM)
Junta opcional (EPDM)

COD. CODE CÓD.	D (mm)	F (mm)	F (inches)	H (mm)	COD. CODE CÓD.
354 120	240	226	9	58.5	G 11069

Coperchio chiuso “DOT” completo di guarnizione
Closed lid “DOT” with gasket
Tapa cerrada “DOT” con junta





Guarniz. di ricambio (EPDM)
Spare gasket (EPDM)
Junta de recambio (EPDM)

COD. CODE CÓD.	D (mm)	F (mm)	F (inches)	H (mm)	COD. CODE CÓD.
354 142	219	189	7.5	68	354 040.020

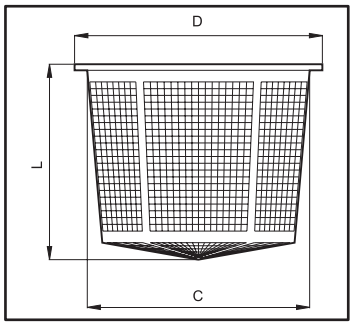
FILTRI IMMISSIONE SERBATOIO
TANK FILLING FILTER
FILTROS LLENADO TANQUES

300

Filtro a sacco (rete 18 mesh)



Basket filter (screen 18 mesh)



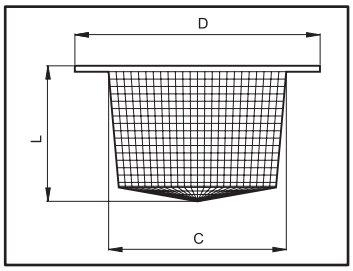
Filtros en forma de saco (18 mesh)

COD. CODE CÓD.	D (mm)	C (mm)	L (mm)	per - for - para
300 140	140	127	203	354 2010 354 2110
300 101	295	285	230	---
300 110	203	188	120	350 2420 350 2520
300 116	203	188	235	
300 112	210	188	120	---
300 118	210	188	235	
300 120	300	288	245	350 640 350 2440 350 2540
				356 040 356 041 356 045 356 046
300 126	400	380	185	350 660 350 2460 350 2560
300 130	400	380	275	
300 134	400	380	330	356 060 356 065
300 128	410	380	185	---
300 132	410	380	275	
300 136	410	380	330	
300 114	194	188	235	Versioni speciali Special versions Versiones especiales
300 119	230	188	235	
300 122	322	288	245	
300 124	337	288	245	

Filtro a sacco in polipropilene



Polypropylene basket filter



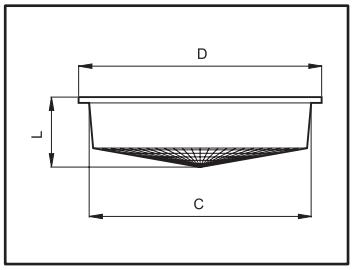
Filtro en forma de saco de polipropileno

COD. CODE CÓD.	D (mm)	C (mm)	L (mm)
300 212	208	162	115

Filtro a tazza



Cup filter



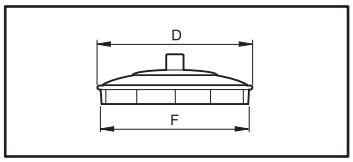
Filtro de taza

COD. CODE CÓD.	D (mm)	C (mm)	L (mm)	per - for - para
300 309	104	94	35	---
300 304	118	108	40	350 401
300 310	194	187	60	---
300 315	204	187	60	350 2420 350 2520 350 620
300 320	208	194	40	
300 330	302	288	46	350 640 350 2440 350 2540
				356 040 356 041 356 045 356 046
300 335	322	288	46	---

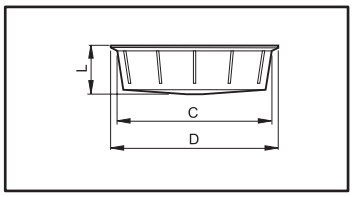
FILTRI IMMISSIONE SERBATOIO
TANK FILLING FILTER
FILTROS LLENADO TANQUES

Coperchi e filtri per pompa a spalla
Lids and filters for back-pack sprayer
Tapas y filtros para equipos de mochila



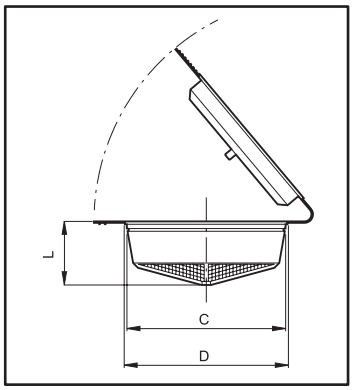


COD. CODE CÓD.	D (mm)	F (mm)
300 303	90	85



COD. CODE CÓD.	D (mm)	C (mm)	L (mm)
300 302	98	90	31
300 304	118	108	40

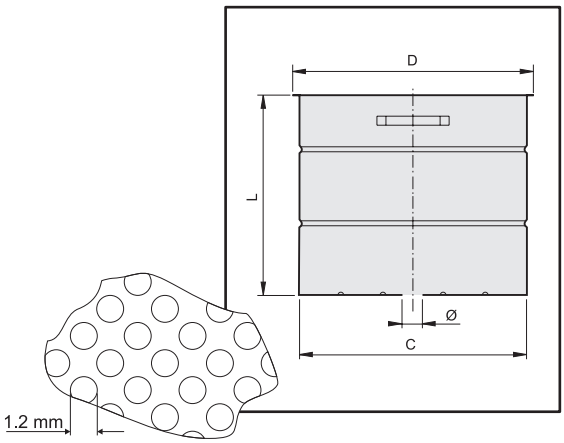




COD. CODE CÓD.	D (mm)	C (mm)	L (mm)
300 307	112	111	45

Filtro a cestello inox AISI 304
Stainless steel AISI 304 basket filter
Filtro de cesta inox AISI 304





COD. CODE CÓD.	D (mm)	C (mm)	L (mm)	Ø (mm)
006 960	400	382	333	26

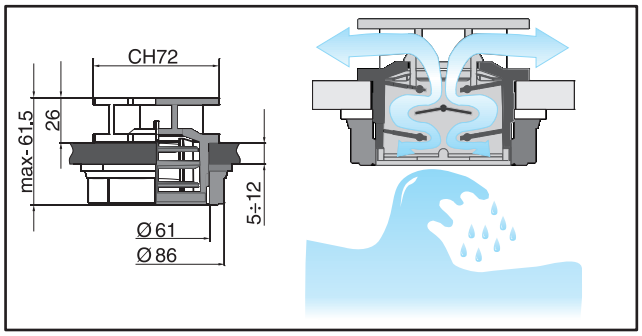


VALVOLE DI SFIATO
BREATHER VALVES
VÁLVULAS DE RESPIRADERO

Valvola di sfiato a labirinto
Labyrinth breather valve
Válvula respiradero de laberinto



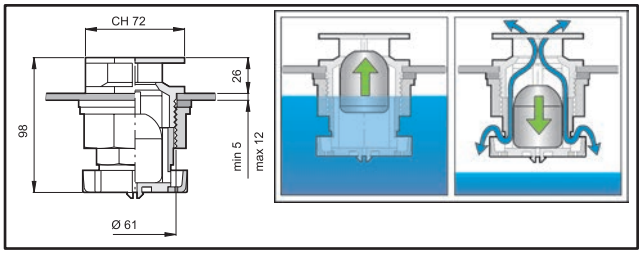
COD. CODE CÓD.
504 220



Valvola di sfiato a sfera galleggiante
Floating ball breather valve
Válvula respiradero de bola flotante



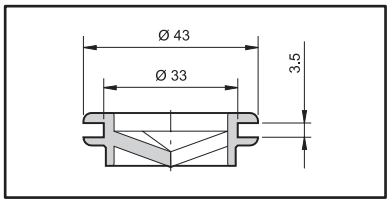
COD. CODE CÓD.
504 210



Valvola in PVC
PVC valve
Válvula de PVC



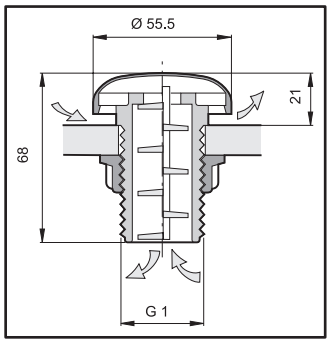
COD. CODE CÓD.
504 201



Valvola di sfiato a labirinto
Labyrinth breather valve
Válvula respiradero de laberinto



COD. CODE CÓD.
504 203



Rubinetto lava mani
- Corpo in polipropilene
- Guarnizioni in NBR

Hand washing cock
- Polypropylene body
- Gaskets in NBR

Grifo lava manos
- Cuerpo en polipropilene
- Juntas en NBR



COD. CODE CÓD.	F	Uscita Outlet Salida	s	
555 3018	G 3/4 BSP	17.5 mm	10 mm	10

s = Tratto utile filetto (spessore max. tanica)
s = Maximum tank wall thickness
s = Espesor maximo de la cisterna



COD. CODE CÓD.	F	Uscita Outlet Salida	s	
555 3009	G 3/4 BSP	8.5 mm	10 mm	10

s = Tratto utile filetto (spessore max. tanica)
s = Maximum tank wall thickness
s = Espesor maximo de la cisterna